

## **235. Verordnung der Universität für Weiterbildung Krems über das Curriculum des Weiterbildungsprogramms „Bilingual Teaching and Learning“**

**(Fakultät für Bildung, Kunst und Architektur, Department für Weiterbildungsforschung und Bildungstechnologien)**

**Studium gemäß § 56 (1) UG, Certificate Program / CP, 24 ECTS-Punkte**

### **§ 1. Qualifikationsprofil**

- (1) Die Absolvent\_innen des Weiterbildungsprogramms „Bilingual Teaching and Learning“ an der Universität für Weiterbildung Krems haben grundlegende Kenntnisse über die Konzeption bilingualen Unterrichts und über die Verwendung einer Fremdsprache als Arbeitssprache im schulischen Kontext. Sie kennen das theoretische Konzept für Content and Language Integrated Learning (CLIL) und sind in der Lage, ein bilinguales Curriculum in der jeweiligen Schulform (Primarstufe sowie Sekundarstufe I und II) zu implementieren oder in einzelnen Schulfächern zu integrieren.
- (2) Im Rahmen des Weiterbildungsprogramms „Bilingual Teaching and Learning“ können die Absolvent\_innen bilinguale Unterrichtsmaterialien in Übereinstimmung mit den österreichischen Lehrplänen entwickeln, sodass ein gelungener Transfer theoretischen Wissens zu praxisorientiertem Arbeiten erfolgen kann. Die Absolvent\_innen erlangen ein besseres Verständnis für die Kultur der Zielsprache durch die längere Auseinandersetzung mit den Inhalten der einzelnen Fächer, die sie unterrichten. Die Absolvent\_innen erlangen eine Zusatzqualifikation für bilingualen Unterricht und die Verwendung einer Fremdsprache als Arbeitssprache (CLIL) in der Primar – und Sekundarstufe (I und II).
- (3) Nach Absolvierung des Weiterbildungsprogramms können die Studierenden
  1. das Konzept für bilingualen Unterricht und Content and Language Integrated Learning (CLIL) zur Konzeption von Curricula erklären.
  2. Unterrichtsmaterialien für zweisprachigen Unterricht in ihrem fachlichen Kontext entwickeln.
  3. Konzepte für bilingualen Unterricht und Content and Language Integrated Learning (CLIL) im Sinne eines schulautonomen Schwerpunktes erstellen.
  4. Die Lernenden können die Prinzipien und Methoden des CLIL-Unterrichts in praxisbezogenen Projekten umsetzen.

### **§ 2. Studienform und Dauer**

Das Weiterbildungsprogramm dauert 2 Semester und umfasst insgesamt 24 ECTS-Punkte. Der Ablauf des Weiterbildungsprogramms ist so organisiert, dass berufsbegleitend studiert werden kann.

Das Weiterbildungsprogramm wird in englischer Sprache abgehalten.

### **§ 3. Studienleitung**

- (1) Es ist eine Studienleitung zu bestellen. Diese kann aus einer oder mehreren hierfür wissenschaftlich und organisatorisch qualifizierten Personen bestehen. Im Falle mehrerer Personen muss ein\_e Koordinator\_in bestimmt werden und zumindest eine der Personen muss die wissenschaftlichen Anforderungen durch Nachweis eines abgeschlossenen einschlägigen PhD- oder Doktoratsstudiums erfüllen.
- (2) Die Studienleitung entscheidet in allen Angelegenheiten des Weiterbildungsprogramms, soweit diesbezüglich keine andere Zuständigkeit vorliegt. Im Falle mehrerer Personen entscheidet im Streitfall der\_die Koordinator\_in.

#### **§ 4. Zulassungsvoraussetzungen**

- (1) Allgemeine Universitätsreife, oder
- (2) abgeschlossene Ausbildung auf mindestens NQR-Niveau IV, oder
- (3) mehrjährige einschlägige Berufserfahrung  
und
- (4) Englisch-Kenntnisse auf Niveau B2  
und
- (5) positiver Abschluss eines Auswahlverfahrens, in dessen Rahmen die Englisch-Kenntnisse auf Niveau B2 nachzuweisen sind.

#### **§ 5. Studienplätze**

- (1) Die Zulassung zum Weiterbildungsprogramm erfolgt jeweils nach Maßgabe vorhandener Studienplätze.
- (2) Die Höchstzahl an Studienplätzen, die jeweils für einen Programmstart zur Verfügung steht, ist von der Studienleitung nach pädagogischen und organisatorischen Gesichtspunkten festzusetzen.

#### **§ 6. Zulassung**

Die endgültige Entscheidung und Zulassung der Studierenden bei Vorliegen der Voraussetzungen gemäß § 4 und § 5 obliegt gemäß § 60 Abs. 1 UG dem Rektorat.

#### **§ 7. Aufbau und Gliederung**

<b>Module</b>	<b>ECTS-Punkte</b>
Foundations of Bilingual Education	6
Designing and Developing Materials and Assessment according to BE/CLIL Methodology	6
Management and Implementation of Bilingual Education	6
Transfer from Theory into Practice – Project Work	6
<b>Summe</b>	<b>24</b>

#### **§ 8. Kurse**

Module können aus mehreren Kursen bestehen. Angaben zu den Kursen sind von der Studienleitung vor dem jeweiligen Programmstart kundzumachen. Detaillierte Informationen sind den Modul- und Kursbeschreibungen zu entnehmen.

#### **§ 9. Prüfungsordnung**

Für die positive Absolvierung des Weiterbildungsprogramms sind folgende Leistungen zu erbringen:

Positive Beurteilung aller Module, die in diesem Curriculum festgelegt sind, in Form von Teilleistungen über die Kurse. Die detaillierten Prüfungsmodalitäten sind den Modulbeschreibungen zu entnehmen.

#### **§ 10. Evaluierung und Qualitätsentwicklung**

Alle Studienangebote sind in das gem. Hochschul-Qualitätssicherungsgesetz zertifizierte Qualitätsmanagement-System der UWK eingebunden. Die Kurse und das gesamte Weiterbildungsprogramm werden durch die Studierenden bzw. Absolvent\_innen regelmäßig evaluiert. Die Rückmeldungen von Studierenden und Lehrenden sind maßgeblich für die qualitätsvolle Weiterentwicklung des Studienangebots.

#### **§ 11. Abschluss**

Nach der positiven Beurteilung aller Leistungen ist dem\_der Studierenden ein Abschlusszeugnis auszustellen.

## **§ 12. Inkrafttreten**

Das vorliegende Curriculum tritt mit dem ersten Tag des Monats in Kraft, der auf die Kundmachung im Mitteilungsblatt der Universität für Weiterbildung Krems folgt.

## **236. Einrichtung des Weiterbildungsprogramms „Bilingual Teaching and Learning“ (Fakultät für Bildung, Kunst und Architektur)**

Aufgrund des Curriculums über das Weiterbildungsprogramm „Bilingual Teaching and Learning“ und der Stellungnahme des Rektorats vom 21.05.2024 wird das Weiterbildungsprogramm an der Fakultät für Bildung, Kunst und Architektur eingerichtet.

## **237. Festlegung des Weiterbildungsstudienbeitrages für das Weiterbildungsprogramm „Bilingual Teaching and Learning“**

Der Weiterbildungsstudienbeitrag für das Weiterbildungsprogramm „Bilingual Teaching and Learning“ wird mit € 4.000,-- festgelegt.

## **238. Verordnung der Universität für Weiterbildung Krems über das Curriculum des Weiterbildungsprogramms „Evidence-based Public Health und Gesundheitsmanagement“ (Fakultät für Gesundheit und Medizin, Department für Wirtschaft und Gesundheit)**

**Studium gemäß § 56 (1) UG, Certificate Program / CP, 30 ECTS-Punkte**

### **§ 1. Qualifikationsprofil**

Angesichts des wachsenden Bedarfs an qualifizierten Führungskräften im öffentlichen und privaten Gesundheitssektor setzt das Weiterbildungsprogramm „Evidence-based Public Health und Gesundheitsmanagement“ den Schwerpunkt auf einen interdisziplinär ausgerichteten und wissenschaftlich fundierten Kompetenzerwerb auf den Gebieten der Evidence-based Public Health und des Gesundheitsmanagements unter besonderer Berücksichtigung der Kompetenzen zur nachhaltigen Umsetzung des erworbenen Wissens in die Praxis.

Entscheidungsträger\_innen im Gesundheitswesen verfügen einerseits oft nicht über ausreichende Kenntnisse über die wichtigsten aktuellen epidemiologischen Herausforderungen und die Prinzipien und den Einsatz von "Evidence-based Public Health" bei der kritischen Beurteilung von Public Health Fragen sowie der sorgfältigen Analyse und unabhängigen Aufbereitung von wissenschaftlichen Erkenntnissen, um klinische und gesundheitspolitische Entscheidungen nach objektiven Kriterien treffen zu können. Andererseits fehlen oft ausreichende Kenntnisse auf den Gebieten der